Euroopan parlamentti
2014-2019

Istuntoasiakirja

A8-0311/2016

20.10.2016

***I
MIETINTÖ

ehdotuksesta Euroopan parlamentin ja neuvoston asetukseksi muiden kuin kahdenvälisten sopimusten, pöytäkirjojen tai muiden järjestelyjen taikka muiden unionin erityisten tuontimenettelyjen soveltamisalaan kuuluvien tiettyjen kolmansien maiden tekstiilituotteiden tuontiin sovellettavasta yhteisestä menettelystä annetun Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EU) 2015/936 muuttamisesta
(COM(2016)0044 – C7-0022/2016 – 2016/0029(COD))

Kansainvälisen kaupan valiokunta

Esittelijä: Hannu Takkula

Menettelyjen symbolit

*	Kuulemismenettely
***	Hyväksyntämenettely
***I	Tavallinen lainsäätämisjärjestys (ensimmäinen käsittely)
***II	Tavallinen lainsäätämisjärjestys (toinen käsittely)
***III	Tavallinen lainsäätämisjärjestys (kolmas käsittely)

(Menettely määräytyy säädösesityksessä ehdotetun oikeusperustan mukaan.)

Tarkistukset säädösesitykseen

Palstoina esitettävät parlamentin tarkistukset

Poistettava teksti merkitään vasempaan palstaan ***lihavoidulla kursiivilla***. Tekstiä korvattaessa muutosmerkinnät tehdään molempiin palstoihin ***lihavoidulla kursiivilla***. Uusi teksti merkitään oikeaan palstaan ***lihavoidulla kursiivilla***.

Tarkistuksen tunnistetietojen ensimmäisellä ja toisella rivillä ilmoitetaan käsiteltävänä olevan säädösesityksen kohta, jota tarkistetaan. Jos tarkistus koskee olemassa olevaa säädöstä, jota säädösesityksellä muutetaan, tunnistetietojen kolmannella rivillä ilmoitetaan muutettavan säädöksen tyyppi ja numero ja neljännellä rivillä tarkistettavan tekstinkohdan paikannus.

Konsolidoituna tekstinä esitettävät parlamentin tarkistukset

Uusi teksti merkitään ***lihavoidulla kursiivilla***. Poistettava teksti merkitään symbolilla ▌ tai yliviivauksella. Tekstiä korvattaessa muutosmerkinnät tehdään siten, että uusi teksti ***lihavoidaan ja kursivoidaan*** ja korvattava teksti poistetaan tai viivataan yli.
Parlamentin yksiköiden tekemiä lopullisen tekstin teknisiä muutoksia ei merkitä.

SISÄLTÖ

Sivu

LUONNOS EUROOPAN PARLAMENTIN LAINSÄÄDÄNTÖPÄÄTÖSLAUSELMAKSI 5

PERUSTELUT 13

ASIAN KÄSITTELY ASIASTA VASTAAVASSA VALIOKUNNASSA 14

LUONNOS EUROOPAN PARLAMENTIN LAINSÄÄDÄNTÖPÄÄTÖSLAUSELMAKSI

ehdotuksesta Euroopan parlamentin ja neuvoston asetukseksi muiden kuin kahdenvälisten sopimusten, pöytäkirjojen tai muiden järjestelyjen taikka muiden unionin erityisten tuontimenettelyjen soveltamisalaan kuuluvien tiettyjen kolmansien maiden tekstiilituotteiden tuontiin sovellettavasta yhteisestä menettelystä annetun Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EU) 2015/936 muuttamisesta (COM(2016)0044 – C8-0022/2016 – 2016/0029(COD))

(Tavallinen lainsäätämisjärjestys: ensimmäinen käsittely)

Euroopan parlamentti, joka

– ottaa huomioon komission ehdotuksen Euroopan parlamentille ja neuvostolle (COM(2016)0044),

– ottaa huomioon Euroopan unionin toiminnasta tehdyn sopimuksen 294 artiklan 2 kohdan ja 207 artiklan 2 kohdan, joiden mukaisesti komissio on antanut ehdotuksen Euroopan parlamentille (C8-0022/2016),

– ottaa huomioon Euroopan unionin toiminnasta tehdyn sopimuksen 294 artiklan 3 kohdan,

– ottaa huomioon työjärjestyksen 59 artiklan,

– ottaa huomioon kansainvälisen kaupan valiokunnan mietinnön (A8-0311/2016),

1. vahvistaa jäljempänä esitetyn ensimmäisen käsittelyn kannan;

2. pyytää komissiota antamaan asian uudelleen Euroopan parlamentin käsiteltäväksi, jos se aikoo tehdä ehdotukseensa huomattavia muutoksia tai korvata sen toisella ehdotuksella;

3. kehottaa puhemiestä välittämään parlamentin kannan neuvostolle ja komissiolle sekä kansallisille parlamenteille.

Tarkistus 1

Ehdotus asetukseksi
Johdanto-osan 2 kappale

Komission teksti	*Tarkistus*
(2) Poliittisten vankien vapauttaminen 22 päivänä elokuuta 2015 oli tärkeä askel, joka yhdessä useiden Valko-Venäjän tasavallan kahden viime vuoden aikana toteuttamien myönteisten aloitteiden	(2) Poliittisten vankien vapauttaminen 22 päivänä elokuuta 2015 oli tärkeä askel, joka yhdessä useiden Valko-Venäjän tasavallan kahden viime vuoden aikana toteuttamien myönteisten aloitteiden***, kuten***

kanssa on vaikuttanut Euroopan unionin ja Valko-Venäjän tasavallan välisten suhteiden parantumiseen.	***EU:n ja Valko-Venäjän ihmisoikeusvuoropuhelun uudelleenkäynnistämisen,*** kanssa on vaikuttanut Euroopan unionin ja Valko-Venäjän tasavallan välisten suhteiden parantumiseen.

Tarkistus 2

Ehdotus asetukseksi
Johdanto-osan 2 a kappale (uusi)

Komission teksti	*Tarkistus*
	(2 a) EU:n ja Valko-Venäjän suhteiden olisi perustuttava yhteisiin arvoihin erityisesti ihmisoikeuksien, demokratian ja oikeusvaltion yhteydessä, ja olisi pidettävä mielessä, että Valko-Venäjän tasavallan ihmisoikeustilanne aiheuttaa edelleen huolta unionille erityisesti sellaisissa kysymyksissä kuin kuolemanrangaistus, joka olisi lakkautettava.

Tarkistus 3

Ehdotus asetukseksi
Johdanto-osan 3 kappale

Komission teksti	*Tarkistus*
(3) Tämä Euroopan unionin ja Valko-Venäjän tasavallan välinen myönteinen poliittinen kehitys olisi tunnustettava ja kahdenvälisiä suhteita parannettava edelleen. Näin ollen tällä asetuksella kumotaan Valko-Venäjän tasavallasta peräisin olevien tekstiilien ja vaatteiden tuonnissa sovellettavat autonomiset kiintiöt, joista säädetään asetuksen (EU) 2015/936 liitteissä II ja III.	(3) Tämä Euroopan unionin ja Valko-Venäjän tasavallan välinen myönteinen poliittinen kehitys olisi tunnustettava ja kahdenvälisiä suhteita parannettava edelleen. Näin ollen tällä asetuksella kumotaan Valko-Venäjän tasavallasta peräisin olevien tekstiilien ja vaatteiden tuonnissa sovellettavat autonomiset kiintiöt, joista säädetään asetuksen (EU) 2015/936 liitteissä II ja III***, rajoittamatta kuitenkaan unionin oikeutta turvautua tulevaisuudessa kiintiöihin, jos Valko-Venäjän tasavallan ihmisoikeustilanne heikkenee vakavasti***.

Tarkistus 4

Ehdotus asetukseksi
Johdanto-osan 4 kappale

Komission teksti	*Tarkistus*
(4) Valko-Venäjän tasavallasta peräisin olevien tekstiilien ja vaatteiden tuonnissa sovellettavien autonomisten kiintiöiden käyttö on rajallista, joten näiden kiintiöiden poistamisella on vain rajallinen vaikutus ***EU:n*** kauppaan.	(4) Valko-Venäjän tasavallasta peräisin olevien tekstiilien ja vaatteiden tuonnissa sovellettavien autonomisten kiintiöiden ***poistaminen tarkoittaa sitä, että ulkoista jalostusliikennettä koskevia kiintiöitä ei enää tarvita. Tämän seurauksena johdanto-osan 5 kappale, 4 artiklan 2 kohta, ulkoista jalostusliikennettä koskevan V luvun sisältämät 25, 26, 27, 28 ja 29 artikla ja liite V tulisi poistaa, mikä vaikuttaa myös 31 artiklaan. Valko-Venäjän tasavallasta peräisin olevien tekstiilien ja vaatteiden tuonnissa sovellettavien autonomisten kiintiöiden ja ulkoisen jalostuksen kiintiöiden*** käyttö on rajallista, joten näiden kiintiöiden poistamisella on vain rajallinen vaikutus ***unionin*** kauppaan.

Tarkistus 5

Ehdotus asetukseksi
Johdanto-osan 6 kappale

Komission teksti	*Tarkistus*
(6) Korean demokraattisen kansantasavallan virallista nimeä olisi käytettävä asetuksen (EU) 2015/936 liitteissä II, III ja IV ***ja Valko-Venäjän tasavallan virallista nimeä olisi käytettävä asetuksen (EU) 2015/936 liitteessä V***.	(6) Korean demokraattisen kansantasavallan virallista nimeä olisi käytettävä asetuksen (EU) 2015/936 liitteissä II, III ja IV.

Tarkistus 6

Ehdotus asetukseksi
1 artikla – -1 kohta (uusi)
Asetus (EU) N:o 2015/936
Johdanto-osan 5 kappale

Komission teksti	*Tarkistus*
	-1. Poistetaan johdanto-osan 5 kappale.

Tarkistus 7

Ehdotus asetukseksi
1 artikla – -1 a kohta (uusi)
Asetus (EU) N:o 2015/936
4 artikla – 2 kohta

Komission teksti	*Tarkistus*
	-1 a. Poistetaan 4 artiklan 2 kohta.

Tarkistus 8

Ehdotus asetukseksi
1 artikla – 1 a kohta (uusi)
Asetus (EU) N:o 2015/936
25 artikla

Komission teksti	*Tarkistus*
	1 a. Poistetaan 25 artikla.

Tarkistus 9

Ehdotus asetukseksi
1 artikla – 1 b kohta (uusi)
Asetus (EU) N:o 2015/936
26 artikla

Komission teksti	*Tarkistus*
	1 b. Poistetaan 26 artikla.

Tarkistus 10

Ehdotus asetukseksi
1 artikla – 1 c kohta (uusi)
Asetus (EU) N:o 2015/936
27 artikla

Komission teksti	*Tarkistus*
	1 c. Poistetaan 27 artikla.

Tarkistus 11

Ehdotus asetukseksi
1 artikla – 1 d kohta (uusi)
Asetus (EU) N:o 2015/936
28 artikla

Komission teksti	*Tarkistus*
	1 d. Poistetaan 28 artikla.

Tarkistus 12

Ehdotus asetukseksi
1 artikla – 1 e kohta (uusi)
Asetus (EU) N:o 2015/936
29 artikla

Komission teksti	*Tarkistus*
	1 e. Poistetaan 29 artikla.

Tarkistus 13

Ehdotus asetukseksi
1 artikla – 1 f kohta (uusi)
Asetus (EU) N:o 2015/936
31 artikla – 2 kohta

Nykyinen teksti	*Tarkistus*
	1 f. Korvataan 31 artiklan 2 kohta seuraavasti:
”2. Siirretään komissiolle 20 päivästä helmikuuta 2014 viiden vuoden ajaksi 3	”2. Siirretään komissiolle 20 päivästä helmikuuta 2014 viiden vuoden ajaksi

artiklan 3 kohdassa, 5 artiklan 2 kohdassa, 12 artiklan 3 kohdassa, 13 artiklassa***, 26 artiklassa, 27 artiklan 1 ja 3 kohdassa*** ja 35 artiklassa tarkoitettu valta antaa delegoituja säädöksiä. Komissio laatii siirrettyä säädösvaltaa koskevan kertomuksen viimeistään yhdeksän kuukautta ennen tämän viiden vuoden kauden päättymistä. Säädösvallan siirtoa jatketaan ilman eri toimenpiteitä samanpituisiksi kausiksi, jollei Euroopan parlamentti tai neuvosto vastusta tällaista jatkamista viimeistään kolmea kuukautta ennen kunkin kauden päättymistä.	3 artiklan 3 kohdassa, 5 artiklan 2 kohdassa, 12 artiklan 3 kohdassa, 13 artiklassa ja 35 artiklassa tarkoitettu valta antaa delegoituja säädöksiä. Komissio laatii siirrettyä säädösvaltaa koskevan kertomuksen viimeistään yhdeksän kuukautta ennen tämän viiden vuoden kauden päättymistä. Säädösvallan siirtoa jatketaan ilman eri toimenpiteitä samanpituisiksi kausiksi, jollei Euroopan parlamentti tai neuvosto vastusta tällaista jatkamista viimeistään kolmea kuukautta ennen kunkin kauden päättymistä.

Tarkistus 14

Ehdotus asetukseksi
1 artikla – 1 g kohta (uusi)
Asetus (EU) N:o 2015/936
31 artikla – 3 kohta

Nykyinen teksti	*Tarkistus*
	1 g. Korvataan 31 artiklan 3 kohta seuraavasti:
”3. Euroopan parlamentti tai neuvosto voi milloin tahansa peruuttaa 3 artiklan 3 kohdassa, 5 artiklan 2 kohdassa, 12 artiklan 3 kohdassa, 13 artiklassa***, 26 artiklassa, 27 artiklan 1 ja 3 kohdassa*** ja 35 artiklassa tarkoitetun säädösvallan siirron. Peruuttamispäätöksellä lopetetaan tuossa päätöksessä mainittu säädösvallan siirto. Peruuttaminen tulee voimaan sitä päivää seuraavana päivänä, jona sitä koskeva päätös julkaistaan Euroopan unionin virallisessa lehdessä, tai jonakin myöhempänä, kyseisessä päätöksessä mainittuna päivänä. Peruuttamispäätös ei vaikuta jo voimassa olevien delegoitujen säädösten pätevyyteen.”	”3. Euroopan parlamentti tai neuvosto voi milloin tahansa peruuttaa 3 artiklan 3 kohdassa, 5 artiklan 2 kohdassa, 12 artiklan 3 kohdassa, 13 artiklassa ja 35 artiklassa tarkoitetun säädösvallan siirron. Peruuttamispäätöksellä lopetetaan tuossa päätöksessä mainittu säädösvallan siirto. Peruuttaminen tulee voimaan sitä päivää seuraavana päivänä, jona sitä koskeva päätös julkaistaan Euroopan unionin virallisessa lehdessä, tai jonakin myöhempänä, kyseisessä päätöksessä mainittuna päivänä. Peruuttamispäätös ei vaikuta jo voimassa olevien delegoitujen säädösten pätevyyteen.”

Tarkistus 15

Ehdotus asetukseksi
1 artikla – 1 h kohta (uusi)
Asetus (EU) N:o 2015/936
31 artikla – 6 kohta

Nykyinen teksti	*Tarkistus*
	1 h. Korvataan 31 artiklan 6 kohta seuraavasti:
”6. Edellä olevien 3 artiklan 3 kohdan**,** 12 artiklan 3 kohdan, ***26 artiklan sekä 27 artiklan 1 ja 3 kohdan*** nojalla annettu delegoitu säädös tulee voimaan ainoastaan, jos Euroopan parlamentti tai neuvosto ei ole kahden kuukauden kuluessa siitä, kun asianomainen säädös on annettu tiedoksi Euroopan parlamentille ja neuvostolle, ilmaissut vastustavansa sitä tai jos sekä Euroopan parlamentti että neuvosto ovat ennen mainitun määräajan päättymistä ilmoittaneet komissiolle, että ne eivät vastusta säädöstä. Euroopan parlamentin tai neuvoston aloitteesta tätä määräaikaa jatketaan neljällä kuukaudella.	”6. Edellä olevien 3 artiklan 3 kohdan ***ja*** 12 artiklan 3 kohdan nojalla annettu delegoitu säädös tulee voimaan ainoastaan, jos Euroopan parlamentti tai neuvosto ei ole kahden kuukauden kuluessa siitä, kun asianomainen säädös on annettu tiedoksi Euroopan parlamentille ja neuvostolle, ilmaissut vastustavansa sitä tai jos sekä Euroopan parlamentti että neuvosto ovat ennen mainitun määräajan päättymistä ilmoittaneet komissiolle, että ne eivät vastusta säädöstä. Euroopan parlamentin tai neuvoston aloitteesta tätä määräaikaa jatketaan neljällä kuukaudella.

Tarkistus 16

Ehdotus asetukseksi
1 artikla – 2 kohta

Komission teksti	*Tarkistus*
2. Muutetaan ***asetuksen (EU) 2015/936*** liitteessä I oleva A jakso tämän asetuksen liitteen mukaisesti ja korvataan ***asetuksen (EU) 2015/936*** liitteet II, III**,** IV ***ja V*** tämän asetuksen liitteessä esitetyillä teksteillä.	2. Muutetaan liitteessä I oleva A jakso tämän asetuksen liitteen mukaisesti ja korvataan liitteet II, III ***ja*** IV tämän asetuksen liitteessä esitetyillä teksteillä.

Tarkistus 17

Ehdotus asetukseksi
1 artikla – 2 a kohta (uusi)
Asetus (EU) N:o 2015/936
Liite V

Komission teksti	*Tarkistus*
	2 a. Poistetaan liite V.

PERUSTELUT

Asetuksessa (EU) 2015/936 säädetään muiden kuin kahdenvälisten sopimusten, pöytäkirjojen tai muiden järjestelyjen taikka muiden unionin erityisten tuontimenettelyjen soveltamisalaan kuuluvien tiettyjen kolmansien maiden tekstiilituotteiden tuontiin sovellettavasta yhteisestä menettelystä. Se kattaa tällä hetkellä kaksi valtiota, jotka eivät ole Maailman kauppajärjestön (WTO) jäseniä – Valko-Venäjän tasavallan ja Korean demokraattisen kansantasavallan.

Poliittisten vankien vapauttaminen 22. elokuuta 2015 oli tärkeä askel, joka yhdessä useiden Valko-Venäjän tasavallan kahden viime vuoden aikana toteuttamien myönteisten aloitteiden kanssa on vaikuttanut EU:n ja Valko-Venäjän suhteiden parantumiseen.

Kun otetaan huomioon Euroopan unionin ja Valko-Venäjän tasavallan välisten suhteiden myönteinen poliittinen kehitys ja jotta kahdenvälisiä suhteita voitaisiin kehittää lisää, komissio ehdottaa Valko-Venäjän tasavallasta peräisin olevien tekstiilien ja vaatteiden tuonnissa sovellettavien autonomisten kiintiöiden poistamista varsinkin, kun pidetään mielessä niiden rajallinen käyttö. Tällä pyritään edistämään entisestään EU:n ja Valko-Venäjän suhteiden parantumista.

Koska kiintiöiden käyttö on erittäin rajallista ja sillä on hyvin vähäiset vaikutukset EU:n tekstiilintuottajiin, esittelijä on samaa mieltä kiintiöiden poistamisesta. Esittelijä uskoo, että se on myönteinen ja kannustava viesti Valko-Venäjän tasavallalle ja valkovenäläisille yrityksille myös siltä osin, että se helpottaa yritysten välistä keskustelua ja lisää sijoittajien luottamusta.

Tiivistyneemmät EU:n ja Valko-Venäjän kauppasuhteet voivat toimia sekä Valko-Venäjän talouden nykyaikaistamisen että EU:n perusarvojen edistäjinä ja siten saada aikaan pitkään odotettuja yhteiskunnallisia muutoksia Valko-Venäjällä.

Valko-Venäjältä peräisin olevien vaatteiden tuonnissa sovellettavien autonomisten kiintiöiden poistamisen johdonmukaisena seurauksena tulisi olla kaikkien ulkoisen jalostusliikenteen kiintiöihin liittyvien säännösten poistaminen asetuksesta (EU) 2015/936. Nämä kiintiöt pätevät EU:n tekstiilituotteisiin, joita muutetaan Valko-Venäjällä ja jälleenviedään Euroopan unioniin. Ulkoisen jalostusliikenteen kiintiöt eivät päde Korean demokraattiseen kansantasavaltaan ja siten niistä tulee tarpeettomia. Ehdotuksessaan komissio ei puutu tähän tarpeettomuuteen. Esittelijä ehdottaakin useita muutoksia tämän puutteen korjaamiseksi ja perusasetuksen (EU) 2015/936 tarpeellisten teknisten mukautusten toteuttamiseksi.

ASIAN KÄSITTELY
ASIASTA VASTAAVASSA VALIOKUNNASSA

Otsikko	Muiden kuin kahdenvälisten sopimusten, pöytäkirjojen tai muiden järjestelyjen taikka muiden unionin erityisten tuontimenettelyjen soveltamisalaan kuuluvien tiettyjen kolmansien maiden tekstiilituotteiden tuontiin sovellettava yhteinne menettely
Viiteasiakirjat	COM(2016)0044 – C8-0022/2016 – 2016/0029(COD)
Annettu EP:lle (pvä)	3.2.2016
Asiasta vastaava valiokunta Ilmoitettu istunnossa (pvä)	INTA 25.2.2016
Esittelijä(t) Nimitetty (pvä)	Hannu Takkula 14.3.2016
Valiokuntakäsittely	13.7.2016 31.8.2016
Hyväksytty (pvä)	13.10.2016
Lopullisen äänestyksen tulos	+: 31 –: 1 0: 2
Lopullisessa äänestyksessä läsnä olleet jäsenet	Laima Liucija Andrikienė, Maria Arena, Tiziana Beghin, David Campbell Bannerman, Daniel Caspary, Salvatore Cicu, Santiago Fisas Ayxelà, Christofer Fjellner, Jude Kirton-Darling, Bernd Lange, David Martin, Emma McClarkin, Anne-Marie Mineur, Sorin Moisă, Alessia Maria Mosca, Franz Obermayr, Artis Pabriks, Franck Proust, Viviane Reding, Inmaculada Rodríguez-Piñero Fernández, Matteo Salvini, Marietje Schaake, Helmut Scholz, Joachim Schuster, Joachim Starbatty, Adam Szejnfeld, Hannu Takkula, Iuliu Winkler
Lopullisessa äänestyksessä läsnä olleet varajäsenet	Dita Charanzová, Edouard Ferrand, Agnes Jongerius, Sander Loones, Fernando Ruas, Lola Sánchez Caldentey
Jätetty käsiteltäväksi (pvä)	20.10.2016